

SEA-ABT: SOUTH EAST ASIA ACADEMY FOR BEVERAGE TECHNOLOGY

Project number: 561515-EPP-1-2015-1-AT-EPPKA2-CBHE-JP

October 2015-September 2018

Deliverable D8.2

Dissemination templates

Prepared by: Anita Habershuber (ISEKI-Food Association)

Contributors: Sumallika Morakul (KU), Gerhard Schleining (BOKU),

Delivery date: M17 (1st version M14, due date M3)

Dissemination Level		
PU	Public	
PP	Restricted to other programme participants (including Commission services and projects reviewers)	
CO	Confidential, only for members of the consortium (including EACEA and Commission services and projects reviewers)	X

Summary:

The scope of this document is to list and summarize the dissemination templates, developed within the project and provided to the partners to be used for any dissemination activities of the project. The materials itself can be downloaded online for the partners to edit and use.

Templates for a letter, A4 in MS word, a poster, A0 in MS powerpoint and a presentation in MS powerpoint have been developed. They may be subject to updates. The partners will be informed about updates. Updated templates will be made available for the partners online, but only if they log at the SEA-ABT website. The pdf's of the dissemination material is available for everybody to download.

Contents

1 Letter template in English	3
2 Letter template in Thai.....	4
3 Poster template in English.....	5
4 Poster template in Thai.....	6
5 Presentation template in English.....	7
6 Presentation template in Thai	7

The European Commission support for the production of this publication does not constitute endorsement of the contents which reflects the views only of the authors, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.

Project Coordinator:

GERHARD SCHLEINING | BOKU – Universitaet fuer Bodenkultur Wien |
gerhard.schleining@boku.ac.at

1 Letter template in English



-----561515-EPP-1-2015-1-AT-EPPKA2-CBHE-IP-----

To: Mr. Sandeep K. Yumkita
 Director-General
 United Nations Industrial Development Organization
 Vienna International Centre
 P.O. Box 300
 1400 Vienna Austria

10 February 2016

Re: Industrial Development Board Session, June 22-24, 2011

Dear Sir,

name, position

Attachment:

Contact in Austria - Erasmus+ project South-East Asia - Academy for Beverage Technology (SEA-ABT)
 University of Natural Resources (FH) - Vienna, Austria - Department of Food and Consumer Technology, Dr. Gerhard Schlemmer
 1190 Vienna, Austria - Phone: +43-1-47656-4296, Fax: +43-1-9909903, Email: office@sea-abt.eu
 Contact in Thailand - Erasmus+ project South-East Asia - Academy for Beverage Technology (SEA-ABT)

2 Letter template in Thai



10 กุมภาพันธ์ 2560

เขียน....

เรื่อง....

เนื้อความ...

ขอแสดงความนับถือ

ลายมือชื่อ

(ชื่อ-นามสกุล)
ตำแหน่ง

สิ่งที่ส่งมาด้วย:

Contact in Austria: Erasmus+ project South East Asia - Academy for Beverage Technology (SEA-ABT)
University of Natural Resources and Life Sciences Vienna, c/o Department of Food Sciences and Technology, Dr. Gerhard Schieinig, Muthgasse 18,
1190 Vienna, Austria. Phone: +43 1 47054 6294, Fax: +43 1 9309903, E-mail: office@sea-abt.eu
Contact in Thailand: Erasmus+ project South East Asia - Academy for Beverage Technology (SEA-ABT)
Kasetsart University, c/o Department of Food Sciences and Technology, Dr. Sasitorn Tongchitpakdee, 50 Ngam wong wan Road, Ladyao Chatuchak
Bangkok 11000, Thailand. Phone: +66 2 562-5020, Fax: +66 2 5625021, E-mail: sasitorn.ch@ku.th

3 Poster template in English

The South East Asia Academy for Beverage Technology (SEA-ABT)







Gerhard Schleining^{1*}, Sasitorn Tongchitpakdee², Chaleeda Borompichaichartkul³, Navapattra Nunak⁴, Worapanya Suthanupaphwut⁵, Frank Wilt⁶, Paola Pittia⁷, Luis Mayor Lopez⁸, Reinhold Hable⁹, Knuth Lorenzen¹⁰ and Rainer Svocinka¹

¹ BOKU - University of Natural Resources and Life Sciences Vienna, Austria; ² Kasetsart University, Thailand; ³ Chulalongkorn University, Thailand; ⁴ King Mongkut's Institute of Technology Ladkrabang, Thailand; ⁵ RTKOL, Bangkok, Thailand; ⁶ Hochschule Gelsenheim University, Germany; ⁷ University of Teramo, Italy; ⁸ ISEK - Food Association, Austria; ⁹ HABLE Chemie GmbH, Germany; ¹⁰ EHEG, European Hygienic Engineering & Design Group; * Coordinator: gerhard.schleining@boku.ac.at

Currently Thailand lacks in capacities to supply the beverage industry with adequately trained students and qualified non-academic staff. Currently the Thai beverage industry trains their employees in house or in a limited number by Universities or overseas. A proper structured and sustainable collaborative concept for high quality continuing professional development (CPD) training for beverage technology is not established.

To overcome these gaps a consortium of Thai and European universities and companies of the beverage industry, will establish an independent joint Academy, with hubs in Thailand and EU, to enable a new sustainable collaboration between the partners for:

- continuing needs analysis
- developing and organizing new demand driven educational products for CPD and Higher Education
- using innovative pedagogical approaches and teaching tools

Special emphasis will be given also to hygiene and environmental aspects and skills like teamwork, critical thinking, entrepreneurial mindset, etc.

The developed educational products will be qualified according international standards and implemented in a postgraduate master, in existing curricula to have an optional focus in beverage technology with the option for double/joint degrees with EU universities.

European Universities

- University of Natural Resources and Life Sciences Vienna
- Hochschule Gelsenheim
- University of Teramo



Thai Universities

- Kasetsart University
- Chulalongkorn University
- King Mongkut's Institute of Technology Ladkrabang

Industry Partners

- Hable-Chemie GmbH
- RTKOL public Company Limited
- Non-alcoholic and alcoholic beverage companies in Thailand

Further Partners

- ISEK-Food Association
- European Hygienic Engineering & Design Group
- European University Continuing Education Network

Contact Detail / Website link: www.SEA-ABT.eu

Coordinator:
Dr. Gerhard Schleining
1030 - University of Natural Resources and Life Sciences, Vienna Department of Food Sciences and Technology, Food Process Laboratory (B1) 1030 Vienna - Austria
[E-mail: Gerhard.Schleining@boku.ac.at](mailto:Gerhard.Schleining@boku.ac.at)

Contact person in Thailand:
Dr. Sasitorn Tongchitpakdee
Department of Food Science and Technology, Faculty of Agriculture, Kasetsart University 20 Ngamwongwan Rd., Chomphu, Thailand 10000
[E-mail: sasitorn.t@ku.ac.th](mailto:sasitorn.t@ku.ac.th)



Co-funded by the Erasmus Programme of the European Union
501515-ERNA-2015-LAT-ERNA2015-UP




4 Poster template in Thai

The SEA-ABT project

โครงการจัดตั้ง **Joint EU-South East Asian Beverage Academy** เพื่อการจัดการศึกษาเฉพาะด้านอุตสาหกรรม เครื่องดื่มระดับบัณฑิตศึกษาและหลักสูตรอบรม

Erasmus+ 561515-EPP-1-2015-1-ATEPPKA2-CBHE-JP www.SEA-ABT.eu



Gerhard Schleining^{1, 5)}, Chaleeda Borompichaichartkul²⁾, Christina Cerne³⁾, Reinhold Habla³⁾, Kriskamol Na Jom⁴⁾, Saverio Mannino⁵⁾, Sumallika Morakul⁶⁾, Navapathra Nunak⁶⁾, Paola Pittia⁷⁾, Sarn Settachaimongkon²⁾, Sasitorn Tongchitpakdee⁸⁾(sasithorn.ch@ku.th), Taweeapol Suesut⁹⁾, Worapanya Suthanuphawut⁹⁾, Reiner Svacinka¹⁾, Frank Will⁹⁾, Ulaiwan Withayakiat⁴⁾

ความสำคัญและที่มา

โครงการจัดตั้ง **Joint EU-South East Asian Beverage Academy** เป็นโครงการที่มีวัตถุประสงค์ในการส่งเสริมการศึกษาระดับสูงและการจัดการฝึกอบรมเฉพาะด้านเพื่อพัฒนาคุณภาพและทักษะวิชาชีพสำหรับบุคลากรในอุตสาหกรรมเครื่องดื่มของประเทศไทยและประเทศแถบเอเชียตะวันออกเฉียงใต้

การดำเนินงาน

มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยและสถาบันเทคโนโลยีพระจอมเกล้าเจ้าคุณทหารลาดกระบัง โดยความร่วมมือกับมหาวิทยาลัยในยุโรปและภาคอุตสาหกรรม ภายใต้ทุนสนับสนุนจาก Erasmus+ ได้ดำเนินการจัดตั้งโครงการ "Joint EU-SEA Beverage Academy" ศูนย์การอบรมวิชาชีพอิสระที่มีการทำงานร่วมกันระหว่างหน่วยงานใน

ผู้ร่วมโครงการ

¹⁾ BOKU (Universitaet fuer Bodenkultur Wien), AT	³⁾ UGH (University of Geisenheim), DE
⁴⁾ KU (Kasetsart University)	⁶⁾ KMITL (King Mongkut's Institute of Technology Ladkrabang)
⁵⁾ UNITE (University of Teramo), IT	⁷⁾ Habla Chemie, DE
⁸⁾ CU (Chulalongkorn University)	⁹⁾ IFA (ISEKI-Food Association), AT
⁹⁾ PATKOL (food equipment supplier)	EHEGD (Europ. Hygienic Equipment Design Group), DE
Confirmed interest: Boon Rawd Brewery CO Ltd (SINGHA)	EUCEN (EU university continuing education network), ES

ผู้สนใจสามารถติดต่อผู้ประสานงานเพื่อสมัครเข้าร่วมโครงการ

ประกอบด้วย

SEA Beverage Academy มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ (KU-First)	EU Beverage Academy BOKU (Universitaet fuer Bodenkultur Wien)
--	---

- จัดฝึกอบรมระยะสั้นรวมและสร้างหลักสูตรการศึกษาระดับสูงร่วมกันอย่างมั่นคงและยั่งยืน

หลักสูตรอบรมระยะสั้น (CPD : Continuing Professional development)

การอบรมเฉพาะ ตามตำแหน่งหน้าที่ ความชำนาญและคุณวุฒิของผู้เข้าอบรม (ผู้จัดการหรือเจ้าหน้าที่ฝ่ายสาขาบาล เป็นต้น)

การอบรมทั่วไปสำหรับผู้ประกอบการในอุตสาหกรรมเครื่องดื่ม

การศึกษาระดับสูง (HE : Higher Education)

หลักสูตรประกาศนียบัตรบัณฑิต ที่ได้รับการรับรองจากสกอ. โดยความร่วมมือระหว่าง มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และสถาบันพระจอมเกล้าเจ้าคุณทหารลาดกระบัง มีลักษณะหลักสูตร: ✓ ทรัพยากร

หลักสูตรสองปริญญา

- จัดให้มีการแลกเปลี่ยนความรู้และเทคนิคที่ดีระหว่างประเทศไทยและยุโรปอย่างต่อเนื่อง
- จัดการศึกษาและอบรมตามความต้องการของอุตสาหกรรมให้มีความสอดคล้องกับตามความต้องการของแต่ละตำแหน่งงาน
- และเพิ่มฐานข้อมูลผู้เชี่ยวชาญที่มีคุณภาพและมีความต้องการสูงโดยเชื่อมโยงกับภาคอุตสาหกรรมและสถาบันการศึกษา

รายวิชาที่พัฒนาขึ้นจะนำไปใช้ใน

- หลักสูตรประกาศนียบัตรบัณฑิต ด้านเทคโนโลยีเครื่องดื่ม
- หลักสูตรปริญญาโทที่มีเนื้อหาเน้นด้านเทคโนโลยีเครื่องดื่ม
- หลักสูตรสองปริญญาที่จะพัฒนาขึ้นร่วมกับมหาวิทยาลัยในยุโรป (co-ed)
- หลักสูตรวิชาต้น จะได้รับการรับรอง OQAS-Food Award เพื่อใช้มีคุณภาพตามมาตรฐานยุโรป

"Joint EU-SEA Beverage Academy"

- ดูแลโครงการ : ISEKI-Food Association (IFA)
- บริหารจัดการ : มหาวิทยาลัยในประเทศไทย ยุโรป และบริษัทที่ร่วมโครงการ
- พัฒนาหลักสูตรที่ได้รับการรับรองมาตรฐาน
- พัฒนาหลักสูตรอบรมระยะสั้น
- พัฒนาคู่มือบุคลากร
- จัดทำและดูแลระบบการเรียนการสอนทางไกลผ่านอินเตอร์เน็ต
 - ระบบการเรียนการสอน e-learning
 - ระบบการสัมมนาผ่านสื่ออิเล็กทรอนิกส์และประชุมทางไกล (Webinar & Teleconference system)
 - ระบบจดหมายข่าว
 - จัดเวทีอภิปราย
 - ห้องสมุดดิจิทัล
 - ระบบการจัดการฐานข้อมูลความรู้ องค์กรหลักสูตรวิชาชีพ และผลิตภัณฑ์ทางการศึกษา

CONCLUSION

โครงการจัดตั้งศูนย์การอบรมวิชาชีพอิสระที่มีการทำงานร่วมกันระหว่างหน่วยงานใน กรุงเทพมหานครและยุโรป เริ่มดำเนินการ ในเดือนมกราคม 2559 โดยมีเป้าหมายในการจัดทำหลักสูตรประกาศนียบัตรบัณฑิตและหลักสูตรฝึกอบรมระยะสั้น เพื่อผลิตบุคลากรที่มีคุณภาพออกสู่อุตสาหกรรมเครื่องดื่มของประเทศไทยและเอเชียตะวันออกเฉียงใต้


หน้าที และความรับผิดชอบ

SEA Beverage Academy	EU Beverage Academy
<ul style="list-style-type: none"> • ดูแลระบบเว็บไซต์ในส่วนของประเทศไทย • ติดต่อประสานงานและรวบรวมที่อยู่สมาชิกในเอเชีย • จัดการเรียนการสอนและฝึกอบรม • ถ่ายทอดความรู้ และสนับสนุนการดำเนินงาน • จัดให้มีการรับรองหลักสูตรและ 	<ul style="list-style-type: none"> • ดูแลระบบเว็บไซต์ในส่วนของยุโรป • ติดต่อประสานงานและรวบรวมที่อยู่สมาชิกในยุโรป • จัดการเรียนการสอนและฝึกอบรม • ถ่ายทอดความรู้ และสนับสนุนการดำเนินงาน • จัดให้มีการรับรองหลักสูตรและ

Company partners:

<ul style="list-style-type: none"> • สนับสนุนข้อมูลความรู้ องค์กรของภาคอุตสาหกรรม • ให้ความร่วมมือในการพัฒนาหลักสูตร 	<ul style="list-style-type: none"> • เป็นแหล่งฝึกงานสำหรับบุคลากรและผู้อบรม • ร่วมบรรยายในสถานศึกษา • ให้สถานที่วิจัยทางการศึกษา
--	---

5 Presentation template in English




SEA-ABT
name (AFILIATION)

ERASMUS+, Capacity Building: 15.10.2015-14.10.2017


Content

- ..

29.11.16 SEA-ABT  1

Co-funded by the Erasmus+ Programme of the European Union

6 Presentation template in Thai




SEA-ABT
name (AFILIATION)

ERASMUS+, Capacity Building: 15.10.2015-14.10.2017

เนื้อหา

- ..

11.04.17 SEA-ABT  1

Co-funded by the Erasmus+ Programme of the European Union